

КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ РЕБЕНКА.

Преамбула.

Здесь упоминаются основополагающие принципы ООН и конкретные положения некоторых соответствующих пактов и деклараций по правам человека. В ней подтверждается, что дети, в силу своей уязвимости нуждаются в особой заботе и охране. Особый акцент в ней делается на основной заботе и ответственности по защите со стороны семьи. В ней также подтверждается необходимость правовой и другой защиты ребенка до и после рождения, важность уважения культурных ценностей народа, к которому принадлежит ребенок, и жизненно важная роль международного сотрудничества в деле защиты прав ребенка.

Часть первая.

Статья 1. Определение ребенка.

Ребенком признается лицо, не достигшее 18 лет, за исключением тех случаев, когда в соответствии с национальными законами предусматривается совершеннолетие в более раннем возрасте.

Статья 2. Предотвращение дискриминации.

Все права распространяются на всех детей без исключения. Государство обязано защищать ребенка от любых форм дискриминации и принимать меры по защите его прав.

Статья 3. Наилучшее обеспечение прав ребенка.

Все действия в отношении ребенка должны в полном объеме учитывать его интересы. Государство должно обеспечить соответствующую заботу о ребенке, если родители или другие лица, на которых возложена эта ответственность, этого не делают.

Статья 4. Осуществление прав.

Государство должно делать все возможное для осуществления прав, содержащихся в настоящей Конвенции.

Статья 5. Воспитание в семье и развивающиеся способности ребенка.

Государство должно уважать права и ответственность родителей и расширенной семьи в деле воспитания ребенка в соответствии с его развивающимися способностями.

Статья 6. Выживание и развитие.

Каждый ребенок имеет неотъемлемое право на жизнь, и государство обязано его обеспечить.

Статья 7. Имя и гражданство.

Ребенок имеет право на имя при рождении. Ребенок имеет право на получение гражданства и, насколько это возможно, на то, чтобы знать, кто его родители, а также на заботу с их стороны.

Статья 8. Сохранение индивидуальности.

Государство обязано защищать и, в случае необходимости, восстанавливать основные аспекты индивидуальности ребенка. Это включает имя, гражданство и семейные связи.

Статья 9. Разлучение с родителями.

Ребенок имеет право жить со своими родителями за исключением тех случаев, когда это противоречит наилучшим интересам ребенка. Ребенок также имеет право сохранять связь с обоими родителями в случае разлучения с одним из них или с обоими.

Статья 10. Воссоединение семьи.

Дети и их родители имеют право покидать любую страну и выезжать в собственную с целью воссоединения или поддержания личных отношений между родителями и ребенком.

Статья 11. Незаконное перемещение и невозвращение.

Государство обязано предотвращать похищение или удержание ребенка за границей одним из родителей или третьей стороной и принимать необходимые меры в подобных случаях.

Статья 12. Взгляды ребенка.

Ребенок имеет право свободно выражать свои взгляды, причем этим взглядам должно уделяться внимание при решении любых вопросов, затрагивающих данного ребенка.

Статья 13. Свобода выражения мнения.

Ребенок имеет право выражать свои взгляды, получать информацию, передавать информацию и идеи независимо от границ.

Статья 14. Свобода мысли и совести, религии.

Государство должно уважать свободу мысли, совести и религии ребенка при соответствующем руководстве со стороны родителей.

Статья 15. Свобода ассоциации.

Ребенок имеет право встречаться с другими людьми и вступать в ассоциации или создавать их.

Статья 16. Защита права на личную жизнь.

Дети имеют право на защиту от вмешательства в их личную семейную или домашнюю жизнь, а также в их переписку, на защиту от клеветы и оговора.

Статья 17. Доступ к соответствующей информации.

Государство должно обеспечить доступ детей к информации и материалам из различных источников, оно должно поощрять распространение средствами массовой информации материалов, способствующих социальному и культурному развитию ребенка и предпринимать шаги по защите детей от вредной информации.

Статья 18. Ответственность родителей.

Родители совместно несут основную ответственность за воспитание ребенка, а государство должно поддерживать их в этом. Государство должно оказывать надлежащую помощь родителям в воспитании детей.

Статья 19. Защита от злоупотреблений и небрежного обращения.

Государство должно защищать ребенка от любых форм плохого обращения с ним со стороны родителей или других лиц, несущих ответственность за заботу о нем, и создавать соответствующие социальные программы предупреждения злоупотреблений и лечение пострадавших.

Статья 20. Защита ребенка, лишенного семьи.

Государство обязано обеспечивать социальную защиту ребенка, лишенного семейной среды, и обеспечивать соответствующую альтернативу семейной заботе либо помещение в соответствующее учреждение по уходу за детьми в таких случаях. Усилия по выполнению этих обязательств должны учитывать культурную принадлежность ребенка.

Статья 21.

Усыновление.

В странах, где усыновление производится, или разрешается, оно может осуществляться исключительно в наилучших интересах ребенка и при наличии разрешения компетентных властей, а также гарантий для ребенка.

Статья 22.

Дети беженцы.

Детям беженцам, или стремящимся получить статус беженца, должна обеспечиваться особая защита. Государство обязано сотрудничать с компетентными организациями, обеспечивающими такую защиту и помощь.

Статья 23.

Дети-инвалиды.

Ребенок-инвалид имеет право на особый уход, образование и подготовку с тем, чтобы помочь ему в ведении полноценной и достойной жизни в условиях, обеспечивающих максимальную самостоятельность и социальную интеграцию.

Статья 24.

Здоровье и здравоохранение.

Ребенок имеет право на медицинскую помощь, соответствующую наивысшим стандартам, которая может быть реально обеспечена. Государства должны делать особый упор на предоставление первичной медико-санитарной помощи, профилактику болезней, санитарную пропаганду и сокращение детской смертности. Они должны поощрять международное сотрудничество в этой области и делать все необходимое, чтобы ребенок не был лишен доступа к услугам эффективного здравоохранения.

Статья 25.

Периодическая оценка при попечении.

Ребенок, помещенный государством на попечение с целью ухода, защиты или лечения, имеет право на регулярную проверку попечения.

Статья 26.

Социальное обеспечение.

Ребенок имеет право пользоваться благами социального обеспечения, включая социальное страхование.

Статья 27.

Уровень жизни.

Каждый ребенок имеет право на уровень жизни, необходимый для его умственного, физического, духовного и социального развития. Родители несут основную ответственность за обеспечение необходимого уровня жизни. Обязанность государства состоит в том, чтобы создать соответствующие условия для реализации этой ответственности. Обязательства государства могут включать оказание материальной помощи родителям и их детям.

Статья 28.

Образование.

Ребенок имеет право на образование, и обязанность государства состоит в обеспечении и бесплатного и обязательного начального образования, доступного для каждого ребенка, в поощрении среднего образования, доступного для каждого ребенка, и в обеспечении доступности высшего образования для всех на основе способностей. Школьная дисциплина должна обеспечиваться с учетом прав и при уважении достоинства ребенка. Государство должно осуществлять международное сотрудничество с целью реализации этого права.

Статья 29.

Цели образования.

Образование должно быть нацелено на максимальное развитие личности, талантов, умственных и физических способностей. Образование должно готовить ребенка к активной взрослой жизни в свободном обществе, воспитывать уважение к своим родителям, культурному своеобразию, языку, ценностям, к культурным традициям и ценностям других.

Статья 30.

Дети, принадлежащие к меньшинствам и коренному населению.

Дети, принадлежащие к меньшинствам и коренному населению, имеют право пользоваться своей культурой, родным языком и исповедовать свою религию.

Статья 31.

Отдых, досуг и культурная жизнь.

Ребенок имеет право на отдых, досуг и участие в культурной и творческой жизни.

Статья 32.

Детский труд.

Ребенок имеет право на защиту в случаях, когда ему поручается работа, представляющая опасность для его здоровья, образования или развития. Государство должно установить минимальный возраст для приема на работу и определить требования в отношении условий труда.

Статья 33.

Незаконное употребление наркотических средств.

Дети имеют право на защиту от незаконного употребления наркотических средств и психотропных веществ, а также от привлечения к производству таких веществ и торговле ими.

Статья 34.

Сексуальная эксплуатация.

Государство должно защищать ребенка от сексуальной эксплуатации и соращения, включая проституцию и порнографию.

Статья 35.

Торговля, контрабанда и похищение.

Обязанность государства состоит в том, чтобы прилагать все усилия для предотвращения похищения детей, торговли детьми и их контрабанды.

Статья 36.

Другие формы эксплуатации.

Дети имеют право на защиту от всех видов эксплуатации, наносящих ущерб любым аспектам их благосостояния, не охваченным в статьях 32, 23, 24, 35.

Статья 37.

Пытки и лишение свободы.

Ни один ребенок не должен быть подвергнут пыткам, жестокому обращению и наказанию, незаконному аресту или лишению свободы. Смертная казнь и пожизненное заключение без возможности освобождения запрещены при наказании лиц в возрасте до 18 лет. Любой ребенок, лишенный свободы, должен быть отделен от взрослых за исключением случаев, когда такое отделение противоречит его наилучшим интересам. Задержанный ребенок имеет право на правовую и другую помощь, а также на контакты со своей семьей.

Статья 38.

Вооруженные конфликты.

Государства участники должны применять все возможные меры для обеспечения того, что бы дети, не достигшие 15-летнего возраста, не принимали прямого участия в военных действиях. Ни один ребенок в возрасте до 15 лет не должен призываться на службу в вооруженные силы. Государства должны обеспечивать заботу о детях и защиту детей, пострадавших в вооруженных конфликтах, согласно положениям международного права.

Статья 39.

Восстановительный уход.

Государство обязано обеспечить ребенка-жертву вооруженного конфликта, пыток, пренебрежения, плохого обращения или эксплуатации необходимым лечением с целью обеспечения выздоровления и социальной реабилитации.

Статья 40.

Отправление правосудия в отношении несовершеннолетних правонарушителей.

Ребенок, нарушивший закон, имеет право на такое обращение, которое способствует у него чувства собственного достоинства и значимости, принимает во внимание его возраст и нацелена на его социальную реинтеграцию. Ребенок имеет право на основные гарантии, а также правовую и другую помощь при защите. Следует, по возможности, избегать судебного разбирательства и содержания в местах лишения свободы.

Статья 41.

Применение наивысших норм.

В тех случаях, когда нормы, связанные с правами ребенка, в соответствующих национальных и международных законах выше норм, установленных в данной Конвенции, применяются наивысшие нормы.

Часть вторая.

В части говорится о соблюдении и вступлении Конвенции в силу.